



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARITIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

Building a Nazi Racial Community in the South-East: Mobility and Transnational Transfers between Nazi Germany and the South-Eastern European ‘Volksdeutsche’

Cluj-Napoca, July 7-9, 2022

Thursday (July 7, 2022)

Venue: King Ferdinand I Aula, Faculty of History and Philosophy, Babeș-Bolyai University, Napoca street 11

9.00-9.30 Registration

09.30-09.50 Conference Welcome and Announcements (Professor Ioan Bolovan, Professor Ovidiu Ghitta, Dr. Enikő Dácz)

09.50-10.00 Coffee Break

10.00-12.00 Panel 1: Building the *Volksgemeinschaft*: From Theoretical Approaches to National Case Studies

Chair: Virgiliu Țărău (Cluj-Napoca)

Constantin Iordachi (Vienna): *Studying Fascism from a Transnational Perspective: Methods and Case Studies*

Rachel O’Sullivan (München): *Creating the “Volksgemeinschaft” in Annexed Poland: Nazi Germany’s Resettlement and Assimilation Policies through a Colonial Lens*

Winson Chu (Milwaukee/Wisconsin): *Deconstructing “Volksgemeinschaft”: Regionalism and the German Minorities in Interwar Poland*





ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARITIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

12.00-13.30 Lunch Break (“Le Petit Paris” restaurant: Eroilor street, 27)

13.30-15.30 Panel 2: Mechanisms of Radicalization of the *Volksdeutsche*: Inner and Outside Factors

Chair: Enikő Dác (München)

Michal Schvarc (Bratislava): *Billige und zuverlässige Arbeitskräfte? Anwerbung und Einsatz der Deutschen aus der Slowakei im „Dritten Reich“*

Beáta Márkus (Pécs): *Ungarndeutsche in der Waffen-SS. Freiwillige Meldung als Folge der Kontakte zum „Dritten Reich“*

Ottmar Trașcă (Cluj-Napoca): *Unternehmen „Regulus”. Die Zusammenarbeit deutscher Geheimdienste mit der Deutschen Volksgruppe aus Rumänien und der Eisernen Garde zur Errichtung eines deutschfreundlichen Widerstandsnetzes in Rumänien (September 1944-Mai 1945)*

Norbert Spannenberger (Leipzig): *Ideologische Radikalisierung wegen Expansion? Der Volksbund der Deutschen in Ungarn 1940-44*

15.30-16.00 Coffee Break

16.00-17.45 Panel 3: Cultural Transfers and Entangled Far Right Ideologies

Chair: Ingrid Schiel (Gundelsheim/N.)

Claudia Spiridon-Șerbu (Brașov): *Eigen- und Fremdbilder in der Lyrik des “Klingsor”*

Enikő Dác (München): *Karl Kurt Klein und Heinrich Zillich als Gestalter des literarischen Transfers zwischen dem Dritten Reich und Rumänien*

Timo Hagen (Bonn): *Gab es eine nationalsozialistische Architektur in Siebenbürgen – und wenn ja, wie viele?*

17.45-19.00 Panel 4: Youth, Mobility and Transnational Networks (I)

Chair: Ottmar Trașcă (Cluj-Napoca)





ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARITIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

Zsolt Vitári (Pécs): *Jugendmobilisierung bei den Ungarndeutschen nach reichsdeutschem Muster?*

Ingrid Schiel (Gundelsheim/N.): *Mobilität von Jugendlichen im Rahmen der Volksgemeinschaft der Deutschen in Rumänien*

19.00 Dinner (“Petit Paris” restaurant: Eroilor street, 27)

Friday (July 8, 2022)

Venue: King Ferdinand I Aula, Faculty of History and Philosophy, Babeş-Bolyai University, Napoca street 11

9.30-11.15 Panel 4: Youth, Mobility and Transnational Networks (II)

Chair: Beáta Márkus (Pécs)

Pauli Aro (Florence): *For the Suffering Children of Vienna. Vienna’s Banat Swabian Community Between German Solidarities*

Irina Nastasă-Matei (Bucharest): *German-Romanian Student Networks and the Transnational Far Right during 1933-1944*

Adrian Defta (Cluj-Napoca): *Youth Organisations of the German Ethnic Group in Romania*

11.15-11.30 Coffee Break

11.30-13.15 Panel 5: Press and Nazi Propaganda in South-Eastern Europe (I)

Chair: Philippe Henri Blasen (Iași)

Filip Krčmar (Zrenjanin): *“Volk und Arbeit”:* *Case Study of a Nazi Magazine in the Interwar Yugoslavia*





ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARITIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

Mihai Panu (Timișoara): *Organizational Infrastructure of Nazi Ideology in Banat: The Case of Youth Movements*

Corneliu Pintilescu (Cluj-Napoca): *Historical Myths and Nazi Propaganda in the German Language Press in Romania (1940-1944)*

13.15-15.00 Lunch Break (“Petit Paris” restaurant: Eroilor street, 27)

15.00-16.15 Panel 5: Press and Nazi Propaganda in South-Eastern Europe (II)

Chair: Iuliana Cindrea-Nagy (Cluj-Napoca)

Daniela Popescu (Cluj-Napoca): *Romanian Perspectives on the Propaganda of the German Ethnic Group*

Manuela Marin (Cluj-Napoca): *“Two Souls in One Chest”: The Creation of the German Ethnic Group as Reflected in the Romanian Press. The Case Study: “Universul”*

16.15-16.45 Coffee Break

16.45-18.00 Panel 6: Antisemitism and the Radicalization of the German Minorities in South-Eastern Europe

Chair: Winson Chu (Milwaukee/Wisconsin)

Mariana Hausleitner (Berlin): *Verbreitung des Antisemitismus bei den Deutschen in der Bukowina und Bessarabien 1933-1939*

Philippe Henri Blasen (Iași): *Antisemitism in the Evangelical Church of the Augsburg Confession: The Question of the Baptism of the Jews (1940-1944)*

18.00-18.45 Book Launch: Ulrich A. Wien and Dirk Schuster (eds.), *Sitzungsprotokolle des Landeskonsistoriums der Evangelischen Kirche A. B. in Rumänien 1919-1944*, 4 volumes (Sibiu/Hermannstadt 2020-2021).

18.45 Dinner (“Petit Paris” restaurant: Eroilor street, 27)





ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARITIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

Saturday (July 9)

Venue: King Ferdinand I Aula, Faculty of History and Philosophy, Babeș-Bolyai University, Napoca street 11

9.30–10.45 Church and National Socialism in Romania

Chair: Rudolf Poledna (Cluj-Napoca)

Ulrich A. Wien (Landau): *Infiltration and Dissolution of Church Youth Work in the Evang. Landeskirche (1933-1942)*

Hannelore Baier (Sibiu): *Die Instrumentalisierung der NS-Sympathien von Bischof Friedrich Müller durch die Securitate, um ihn von der Leitung der Evangelischen Kirche A.B. zu entfernen*

10.45-11.15 Coffee Break

11.15-13.00 Uses and Misuses of the Files: The Nazi Past in the Secret Police Archives of the Eastern Bloc

Chair: Remus Gabriel Anghel (Cluj-Napoca)

Virgiliu Țărău (Cluj-Napoca): *Turning Old Files into New Ones: How the Securitate Seized and Instrumentalized the Former Archives of the German Ethnic Group in Romania*

Stefan Lehr (Oldenburg): *Die Instrumentalisierung der NS-Vergangenheit von Funktionären der Sudetendeutschen Landsmannschaft und des Witiko-Bundes durch die sozialistische Tschechoslowakei*

William Totok (Berlin): *Nachrichtendienstliche Überwachung und Unterwanderung der Rumäniendeutschen durch die Securitate*

13.00-14.30 Lunch Break (“Petit Paris” restaurant: Eroilor street, 27)

14.30-16.00 Guided tour of the old town in Cluj

5



Gefördert von:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA



ACADEMIA ROMÂNĂ
FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE ISTORIE
„GEORGE BARIȚIU”



Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas
an der LMU München



Unitatea Executivă pentru
Finanțarea Învățământului Superior,
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

16.00-18.00 Roundtable with UBB student volunteers. Presenting and discussing the results of the research project: “Building a Nazi Racial Community in the South-East: A Transnational Perspective on the German Ethnic Group in Romania”: Petru-Adrian Sabău, Remus Sabadăș, Deian-Nicolae Mărișescu, Vlad-Horațiu Miclăuș, Paula-Loredana Corpodean, Andreea Sabina Cojocar, Andreea Radu, Georgiana-Andreea Pop.

This conference is organized by the George Barițiu Institute of History of the Romanian Academy in partnership with “Institut für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas e. V. an der Ludwig-Maximilians-Universität München” and the Department for International Studies and Contemporary History, Faculty of History and Philosophy of the Babeș-Bolyai University within the project “Building a Nazi Racial Community in the South-East: A Transnational Perspective on the German Ethnic Group in Romania”.

This work was supported by a grant of the Romanian Ministry of Education and Research, CNCS - UEFISCDI, project number PN-III-P4-ID-PCE-2020-2081, within PNCDI.

